

Aus den Vertragsstaaten

TR *Türkei*

Zahlung von Gebühren in der Türkei

Das türkische Patentinstitut hat uns mitgeteilt, dass sich zwei der vier Bankverbindungen¹ für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in der Türkei geändert haben.

Die Angaben zu den beiden neuen Konten lauten wie folgt:

Name der Bank: T.C. Ziraat Bankası/
Ankara Necatibey Şubesi
Kontonr. 6565383-5002

Name der Bank: T.C. Ziraat Bankası/
Ankara Başkent Şubesi
Kontonr. 34272132-5030

Die nachstehenden zwei Konten bleiben unverändert:

Name der Bank: Türkiye İş Bankası/
Ankara Kızılay Şubesi
Kontonr. 4214-1099999

Name der Bank: Türkiye Garanti Bankası/Ankara Şubesi
Kontonr. 6298581

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (12. Auflage) werden gebeten, die entsprechenden Angaben in der Tabelle VIII, Spalte 2 zu ändern.

Information from the contracting states

TR *Turkey*

Payment of fees in Turkey

The Turkish Patent Institute has informed us that two of the bank accounts¹ for renewal fees and other fees concerning European patents in Turkey have changed.

Details of the two new accounts are as follows:

Name of the bank: T.C. Ziraat Bankası/
Ankara Necatibey Şubesi
Account no. 6565383-5002

Name of the bank: T.C. Ziraat Bankası/
Ankara Başkent Şubesi
Account no. 34272132-5030

The following two accounts remain unchanged:

Name of the bank: Türkiye İş Bankası/
Ankara Kızılay Şubesi
Account no. 4214-1099999

Name of the bank: Türkiye Garanti Bankası/Ankara Şubesi
Account no. 6298581

Updating of the EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (12th edition) are asked to make the appropriate amendments in Table VIII, column 2.

Informations relatives aux Etats contractants

TR *Turquie*

Paiement de taxes en Turquie

L'Institut turc des brevets nous a informés que deux des comptes bancaires¹ pour le paiement des annuités et autres taxes en relation avec des brevets européens en Turquie ont changé.

Les références des deux nouveaux comptes sont les suivantes :

Nom de la banque : T.C. Ziraat Bankası/
Ankara Necatibey Şubesi
N° de compte : 6565383-5002

Nom de la banque : T.C. Ziraat Bankası/
Ankara Başkent Şubesi
N° de compte : 34272132-5030

Les deux comptes suivants restent inchangés :

Nom de la banque : Türkiye İş Bankası/
Ankara Kızılay Şubesi
N° de compte : 4214-1099999

Nom de la banque : Türkiye Garanti Bankası/Ankara Şubesi
N° de compte : 6298581

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (12^e édition) sont invités à modifier en conséquence l'information figurant au tableau VIII, colonne 2.

¹ Siehe ABI. EPA 2004, 464.

¹ See OJ EPO 2004, 464

¹ Cf. JO OEB 2004, 464.